

Felelős szerkesztő és kiadó: Dr. MAYER OSZKÁR.

IV. Évfolyam.

Ujvidék, 1913. június 29. vasárnap

50. szám.

Nyári szünet a politikában.

A képviselőház pénteken befejezte tanácskozásait és hosszabb időre, egész október 8-ig, elnapolta magát.

Végig tekintve a lefolyt évi törvényhozási eredményekre, megelégedéssel konstatálható, hogy az a nemzeti munka jellegét hordja magán. A parlament teljesítette kötelességét, valójában törvényhozói munka folyt ott, nem veszett kárba a nemzet ideje hol i apró-cseprő h a t a l m i torzalkodásból eredő obstrukciós lapáliákkal, névszerinti szavazásokkal és a technikai obstrukció számtalan furfangjából eredő egyéb haszontalan időpazarlással.

Bármiként is iparkodjék a szövetekezett ellenzék ezt a kétségkívül hasznos törvényhozói tevékenységet az erőszak és az alkotmánytiprás eredmények feltüntetni, bizonyos az, hogy a parlamentnek nivója és tekintélye csak azóta van és lehet is, mióta megszűnt a kisebbségi erőszak uralma és elfoglalta jogát a többségi akarat, amely lehetővé tette a tanácskozások rendjét és a határozathozatalt is.

Mitsem változtat ezen a tényen az a körülmény, hogy a szövetekezett, vagy fuzionált ellenzék, mióta a parlamenti rendet gróf Tisza István helyreállította, nem teljesítette kötelességét és nem vett részt a törvényhozási munkában, mert ezzel a passzív rezisztenciával az ellenzék csak maga-magát tette lehetlenné a nemzet előtt; az ellenzék nem

teljesítette kötelességét, nem vett részt a munkában, sőt az ellenzéki pártok jóformán életjelt sem adtak magukról, egész erejük népgyűlések és az időközi választásoknál való erőszakoskodások és korteskedésekben merül ki.

És ha a sajtó ellenzéki organumai néha-néha nem adnának hírt valami zártkörű korezmában, vagy mulatóhelyen előadott ellenzéki manifesztációról, az ország lassanként el is felejtene, hogy van egy ellenzék is, mely — hála gr. Tisza Istvánnak — már nem folytathatja azt a romboló garázdálkodást, mellyel csaknem másfél évtizedet szakított ki a nemzet életéből.

Az ellenzéki sajtó tovább folytatja azonban gunyolódásait és piszkolódásait oly események felett is, melyeket a művelt emberek világsajtója máris mint világpolitikai eseményt kénytelen a magyar államiség nagy elégtételére feltüntetni. Az illető lapok nemzetközi jelentéktelensége ugyanis a hazai félművelt elemekre szorítja azt a kört, melyben ezek a mesterkéltségek és rosszakaratu erőlködések a maguk megtéveszthető hatását esetleg kifejthetik.

Tisza István gróf két évtized óta a magyar parlamentárizmus visszaszerzését tűzte maga elé nemes és önzetlen feladat gyanánt, s az ő önzetlen, sőt önfeláldozó hazafias működésének eredménye az, hogy végre-valahára a magyar parlament, hosszú tespedés után, ismét áll, él, működik és alkot.

Ennek a nagy és nemes célnak a fontosságát, jelentőségét és az érte való munka becését mennek most szét országsszerte hirdetni mindazok a férfiak,

akik hazafias kötelességteljesítésben egyesültek a vezér, gróf Tisza István kezében magasan lengő zászló alá.

A pénzzsűke és a betétek.

A pénzvizonyok Európaszerte rosszabodnak, az őszi pénzzsűkegletek, amikor milliárdnyi értékű terményeinket financirozni kell, az első fél év végével már kezdenek mutatkozni. A jelek után ítélve normálisnál nagyobb pénzzsűke fog az őszi kampány beálltával mutatkozni, mely pénzügyi hordképességünk teljes megfeszítését fogja kívánni.

A bankráta leszállításának gondolata, amely a pénzpiac átmeneti megkönnyebbülését aktuálissá tenné, végleg letűnt, sőt az összes európai piacok standartjának összel való felemelése biztosan elvárható. Dacára annak, hogy a balkáni háború elmúltával a félelem okozta depressió megszűnt, sőt a forgalomból kivont tőkék lassan visszatérnek a gazdasági élet csatornáiba, a forgalom általános feszültsége nem enged.

Amint a köz- és állampénzzsűkegletek terén a zsűkegletek körül bizonyos koncentració mutatkozik, amennyiben a monarchia ezidei rendkívüli pénzzsűkeglete, mintegy 780 millió korona értékben, nagyrésztben nem fundált járadékkölcsönökben, hanem függőkölcsönökben, pénztárjegyek formájában a nagy bankoknál nyert elhelyezést, ha ehhez hozzáadjuk Budapest székesfőváros 60 millió és a többi város és község rövid függőkölcsönét, akkor egy milliárdra becsülhetők a nagybankok részéről folyósított függőkölcsönök. Érdekes momentum azonban azon körülmény, hogy ezen közzsűkegletek kielégítésének koncentraciójával szemben a tőkekepződés folyamata szintén a nagy bankok felé irányul, tehát szintén koncentraciósi irányt követ.

Érdekes példája ennek a budapesti pénzügyintézetek betéteiről szóló első negyedévi kimutatás, amely a „HITEK“ multheti számában olvasható.

CONSTANCE.

Irtá: GASTON CHÉRAU.

A legöregebbek legöregebbikei — azok, akik nem számolva a napokat és órákat, csak önmagukért és önmaguknak éltek, csacsogva, nem tudva, boldogok-e vagy boldogtalanok, falatozva, ha megéheztek s egyedül csak a nagy hőségétől félve, melynek védtelenül vannak kiszolgáltatva — kérték néha Constanceot, hogy kísérje el őket a kertbe, ahol mindeniknek megvolt a maga „négyyszöge“. Némelyik virágot ültetett a többiek zöldséget, a zöldséget a közös étkezésben használták el, a virágokat a kápolnába vitték. Constance sem virágot, sem zöldséget nem ültetett, ő szabadon hagyta a maga négyyszögét.

Otthon, Longuaveneauban nem hagyta volna így, miveletlenül a földjét, ott minden darabkáknak védelmet kellett hajtani. Mindenből pénzt tudott csinálni: összel a gombából, nyáron eperből, melyet az erdőszélen szedett, dióból, melyet az ut fáról tépett le titokban, beteg tyukokból és esontta aszott kakasokból is.

Nos, amióta itt volt a penzióban, nem volt semmi dolga. Óraszámra ott ült a székében, bosszugondolatokkal foglalkozva. Nem bánta, ha

a többi bennlakó mulatságot talált abban, hogy megkapja, felássza, bevesse földjé, ha erőszakot tehetett volna önmagával s elfelejtette volna otthoni földjét, akkor talán ő is szórakozást talált volna e foglalkozásban, de most egyre csak otthonára gondolt. A nővérek hiába mondták neki, hogy szórakozzék, ő egyre azt felelte:

— Nem azért vagyok itt, hogy mulassak. Vagy azt kérdezte felsőhajtván:
— Ha legalább tudnám, hogy miért vagyok itt ?!

— Azért, hogy kipihenje magát, Constance, — felelték.

— Egyebet se teszek egész nap. Már ma-holnap beledöglöm.

S tovább gondolt kis földjére.

Önnét senki se látogatta meg, mégis tudta nap-nap után, mi történik.

— Ebben az órában a szénát hordják — mormogta.

Minduntalan megnézte az órát s ha hirtelen zápor támadt, izgatottá vált. Szinte meg nem ismerte magát, úgy eltorzult az arca a méregtől, mert az jutott eszébe, hogy bizonyára nem volt idejük beszállítani a szénát a saroglyákon.

Ilyenkor azt kívánta volna, hogy Adelina aki őt helyettesíti, meghaljon. Ő, aki a Constance házában, tűzhelye mellett, asztalánál a Constance helyét foglalta el! Az ujjával vajtta volna ki a szemét vagy leharapta volna a fülét fogaival ennek az Adelinának!

Mikor a zivatar, mely fejében dult, kissé eloszlott, arra próbált gondolni, hogyan történt, hogy ez a vén Adelina az ő helyére került s mi módon vitte ki, hogy őt elkergessék a tanyáról. Ezt sehogy sem bírta megérteni.

Az eszébe sem jutott, hogy az olyan lakások, amelyeket a természet épített, épp akkor szoktak bedőlni, amikor legkevésbé várják. Visszaemlékezett arra a napra, mikor fia azt mondta volt neki:

— Attól félek, hogy nem náthás vagy te, hanem tüdőgyulladásban szenvedsz!

Látta magát másnap a kórházban s halotta a fia hangját, amint ismételte:

— Semmi az egész. Engedd, hogy ápoljanak. Ha meggyógyultál, visszajössz megint.

Nyolc nappal később meggyógyult s most már három éve mégis, hogy itt hanyódik a sok öreg asszony között, akik veszednek együtt vagy udvariaskodnak s akik emellett boldognak érzik magukat! Senki se látogatta, levelet sem kapott, nem haragudott sem a

A budapesti pénzintézetek összes betétei az első negyedévben 62,639,921 koronával szaporodtak. Legnagyobb a növekedés a takarékbetéteknél, vagyis 51.700,024 korona, míg a folyószámai betétek csak 11.353,266 K-val emelkedtek, ellenben a pénztári jegyekre és

utalványokra szóló betétek 413,379 koronával csökkentek. Az egyes bpesti pénzintézeteknél a betétek növekedése — mind a három betét-nemet összegezve — az első negyedévben a következő volt:

	1913. március 31-én	változás	1912. dec. 31 óta
	k o r o n á k b a n		
Pesti magyar kereskedelmi bank	321.604,267	+	59.817,830
Pesti hazai takarékpénztár egyesület	312.568,062	+	1.892,009
Magyar leszámítoló- és pénzváltó-bank	149.354,977	+	1.122,840
Magyar országos központi takarékpénztár	65.884,084	+	261,662
Hazai bank részvénytársaság	44.633,622	+	1.933,116
Magyar általános hitelbank	41.838,928	+	5.875,182
Belvárosi takarékpénztár részvénytársaság	34.763,842	+	845,655
Hermes magyar általános váltóüzlet részvénytársaság	25.981,401	+	2.073,245
Első magyar iparbank	16.847,240	+	220,704
Mercur váltóüzleti részvénytársaság	5.886,751	+	1.722,898
Obuda-ujlaki takarékpénztár részvénytársaság	3.326,016	+	13,460
Magyar általános ingatlanbank részvénytársaság	821,102	+	118,580
Hecht bankház részvénytársaság	459,307	+	36,660
Bank és pénzváltó részvénytársaság	31,997	+	7,147

A vidéki intézeteket illetőleg ugyan statisztikai adatokkal nem rendelkezünk, de aligha tévedünk, ha azt állítjuk, hogy a vidéken a tökékezés szintén lépést tartott a fővárossal.

A tökékezés tehát nem szünetelt a

pénzszűke dacára sem, de a tőke nagyobb mérvben vált tartózkodóvá és a viszonyok, különösen a fokozódó pénzszükséglet és hitel-igények tekintetbevételével belátható időn belül alig van kilátás arra, hogy a pénzpiacra számbavehető könnyebbülés következzen be.

Gázmintafozás.

Érdekes mintafőzés volt f. hó 24. és 25-én, kedden és szerdán délután az Erzsébet szálló nagy termében. Bevált kísérleteket mutatott be a légszuszgyár gázkályhák és gáztűzhelyek által. A gáztűzhelyeken mintafózásek voltak, amelyek arra az eredményre vezettek, hogy a mai szénnel fűthető tűzhelyeknél minden tekintetben hatásosabb és ami a fő, sokkal tisztább a főzés. Igen célszerű a „Prometheus“ gázfűző. A széntűzhely, a nélkülözhetetlen fa-, szén- és hamutartójával a mai, amugy is kis konyhában, sok helyet foglal el. Szénpor, füst korom és hamu, mi a széntűzeléssel együtt jár, kellemetlenül megnehezítik a konyha tisztántartását. A befűtés a széntűzhelyeknél nagyon körülményes s gyakran sok időbe kerül. S ha már sikerült tüzet raknunk, akkor tűz van a széntűzhelyben olyankor is, mikor erre már nincs szükségünk s így akaratlanul is pazaroljuk a tüzelőanyagot. Nyáron a széntűzhelyen főzni, igazán nem kellemes dolog. Mindezen kellemetlenségtől megkímél bennünket a „Prometheus“ gázfűző és gáztűzhely, mely mindig szolgálra készen áll, csak egyet fordítunk a csapon és tetszés szerint szabályozható melegséggel rendelkezünk. Fűst, korom, hamu, szénpor a gáztűzeléssel bíró konyhában teljesen idegen fogalmak. Ezenkívül pedig a gáztűzelés a konyhában nem drágább, hanem határozottan olcsóbb, mint a széntűzelés! 1 liter leves, 1/2 kgr. marhahús, főzések és sült, vagy főtt tészta elkészítéséhez „Prometheus“ gázfűzőn 450 liter gáz kell, mi 16 filléres gázegységár (1 m³) mellett 7-2 fillérbe, 20 filléres egységár mellett

9 fillérbe kerül. Ilyen olcsón széntűzhelyen ebédet elkészíteni teljes lehetetlenség. A gázfűzőknek többféle szerkezete van, amelyek mindegyike igen csinos és tartós. Nem vetendők meg az u. n. gázvasalók sem, amelyek használata igen előnyös és olcsó. Csodálatot keltett Edinger budapesti gyáros felesége, ki két gáztűzhelyen rövid egy óra lefolyása alatt két ebédet készített el. Edinger bpesti gyáros felolvasásában méltányolta a gázkályha előnyeit, míg Adorján Emil, a helybeli gázbiztoság agilis igazgatója a vendégek fogadásában és kalauzolásában vett igen tevékeny részt.

UJVIDÉKI SPORT.

Országos atletikai verseny Ujvidéken.

Az Ujvidéki Athletikai Club augusztus hó 20-án, Szent István napján, nagy országos atletikai viadalt rendez, melyen az ujvidéki sportkedvelő közönséget meglepő szép, érdekes versenyben fogja részesíteni, mivel már eddig is több jeles egyesület ígerte meg részvételét és így valószínű, hogy jeles atletákban is győnyörködhetünk. Különösen érdekes lesz a rudugró bajnokság, melyre máris számos budapesti athleta jelentkezett. Bővebbet az UAC. hivatalos közlönye, a „Sport Közlöny“ nyújt.

Itt kell még megemlítenünk, hogy az UAC. football-szakosztálya felosztálta football csapatát s ezental csak atletikával és az ifjúsági footballcsapattal működik.

Ifjúságunk f. hó 22-én Futtakon mérkőzött, hol 5:1 arányban győzött, míg ma 29-én a Temerini Torna Clubbal mérkőzik

fehér főkötője alatt, hogy csak akkora volt, mint egy jókora alma.

Az „uj“ körül apácák forogtak, parancsot osztogattak s végre hozták már a hordágyat is. Mikor Adelinát lefektették a számára kijelölt ágyra, a Constance fia visszatért a kocsiához s nem is gondolt volna anyjára, ha véletlenül meg nem pillantja őt a lova fejénél. Miután ki nem kerülhetett, lassan közeledett hozzá, kissé zavartan emelte lábát s így szólt:

— Csakugyan te vagy? ... Ah, no? Most is olyan vagy, mint régen!

— Oh, tudod — felelte az anyja — itt nem vénül az ember, hisz már annyira letörve érkezik ide! Vajjon Adelinának is tüdőgyulladása van?

A fia ránézett, kacsintott s nevetve szólt:

— Nem egészen. Engy lábát törte el. Elhallgattak. Mindkettő örült a maga módja szerint, s mikor a fia megjegyezte:

— Már a visszatérésre kell gondolnom — anyja megkockáztatta:

— Na hiszen, ha egy lába eltörtött, akkor nem igen jöhet vissza a tanyára.

— Nem hiszem! — felelte a fia.

— Jó ezek! Hát ugyan mit is csináltak veled! Most már nyomorék les, addig se igen lendített semit... Hagyjátok itt!

LAPUNK július és augusztus hónapokban — mint eddig is — hetenként egyszer, (vasárnap) de kétfős terjedelemben jelenik meg.

HIREK.

Közgyűlés. A városi törvényhatósági bizottság 1913. évi június hó 30. napján délután 4 órakor a városház nagy termében rendkívüli közgyűlést tart a következő tárgysorozattal: 1. Belügyminiszeri leirat a 2.100.000 koronás függökölcsön tárgyában. 2. Belügyminiszeri leirat az ujvidéki villamos vasút forgalma tárgyában alkotott szabályrendelet jóváhagyása tárgyában. 3. Honvédelmi miniszeri rendelet a loavató bizottság újjaalakítása tárgyában. 4. Tanácsai előterjesztés néhány tisztviselő családi pótléka tárgyában. 5. Tanácsai előterjesztés az ebtartási szabályrendelet módosítása tárgyában. 6. Tanácsai előterjesztés az iparos és kereskedő tanonciskolai felügyelő bizottság megválasztása tárgyában. 7. A város gyámpénztárának 1912. évi zarszámadása. 8. A szervezési szabályrendelet át dolgozása kiküldött bizottság jelentése. 9. Knezevits József és Balla Tibor kérvénye tisztviselőtelep átruházása tárgyában. 10. Az utalap 1911—12. évi zarszámadása.

Uj koronaügyész. Traiber Vince, a szegedi kir. ítélőtábla volt főügyésze, aki hivatalvizsgálatok alkalmával Ujvidéken is megfordult néhányszor, s aki széles tudásáért és előzékeny modoráért nálunk is közszeretnek örvendett, a koronaügyész címet és jellegzet kapta

OMKE. gyűlése. Az Országos magyar kereskedelmi egyesülés ujvidéki kerülete 1913. június hó 29-én délután 3 órakor az „Ujvidéki Lloyd“ helyiségében nyolcadik évi beszámoló gyűlését tartja.

Képviselői körút. Zákó Milán országgyűlési képviselő kerületében megkezdte körútját. Tegnap érkezett Zsablyára, innen Csurogra, Mzosorra, majd pedig Titelre megy.

Ügyvédi nyugdíjjarulékok. A szabadkai ügyvédi kamara közli tagjaival, hogy az 1913. évre a kamarai és gyámintézet jaruléka 130 korona, mely félvekenként és pedig július 1-én esedékes A jaruléka Dr. MAJOROS ADOLF szabadkai ügyvéd, kamarai pénztárhoz küldendő be.

Pályázat. Az ujvidéki iparostanonciskolánál az 1913/14. tanévtől kezdve az óradíjas tanító állások újból be lesznek töltve. A pályázati folyamodások az iskola felügyelőbizottságához címezve f. évi július hó 9-éig alulírott igazgatónál nyújtandók be.

Krompaszky Ignác, igazgató.

fiára miatta, sem a menyére, sem az unokáira. Csak Adelinára.

Egy este, amikor éppen a napon sütkérezett az udvaron, a fiát látta, amint a napos apácával beszél s aztán egyszerre a kapunak mindkét szárnya felnyílt s egy kocsi lett láthatóvá.

Egy kocsi! ... Az ő kocsija! ... A longuaveneaui kocsi! Az ő lova, az ő kocsija! ...

Arra nem is gondolt, hogy innét el akarják vinni most már, felkelt helyéről s merev lábával előreszaladt s a fogat előtt megállva, szó nélkül, fulladva bámult reá. Ah, az ő lova! az ő kocsija! ... Az ő Roubeotja! ... Nem nézte, mi van a kocsiában, hiszen oly alacsony volt, hogy legfeljebb a szalmát láthatta volna s két lábát, amely kiáll belőle, de ő csak a lovát nézte.

Az apácák ideszaladtak. Constance félretolták, hogy megfordítsák a kis kocsit, aztán fedelét lehúzták s a Constance fia segített a betegpólonak levenni a kocsiából a jajgató öreg asszonyt.

— De — dadogta Constance elképedve — hiszen ez Adelina! ...

Ó volt. Szeme be volt zárva s máskor annyira ráncos arca mint egy törpéé, ugy eltorzult

— Itt hagyom, ne félj. Most pedig megyek. Holnap sok dolgom van, ma nem érek rá itt ácsorogni.

Mikor a gyeplőt a kezébe vette, ostorával az épületre mutatott:

— Hát te, te nem unatkozol tulságosan itt?

Constance szerette volna kiönteni szívéét előtte, elmondani neki mindent. ... Ah, jó ezek! Elpanaszolni mindazt, mi csaknem megfojtotta három éven át! De Rougeot gyönyörűen indított, már elindult.

A kocsi megfordult a középső gyeprész körül, esendesen, mintha a ló nem lenne megszokva olyan helyen járni, ahol sem kövezet, sem kavics nincs s csak gyanakodva lépegetne. A kaput bezárták: vége volt!

Az életből nem maradt több itt, mint két kerékvágás a homokban és egy lónak patkónyoma! Constance jól érezte, hogy mit jelent ez. Végtelen fájdalom lett urrá föltötte. Lehajtott fejlen ment körül a gyepről, mint az ő Rougeotja s a kapu előtt lerogyott a fűre és sirt. Sohase történt ez vele azóta, hogy egyik tehenét kifogták a tóból, melybe belefűlt s ennek is nagyon rég ideje már, még a férje, Héroin Georges halála előtt történt ...

Énekesek, papok, tanítók véleménye a SIROLIN „Roche“-ról:



A légzőszervek megbetegedéseinél.

K. S. udvari operaénekes.

Erősen köhögtem és Dr. S. ur rendelére Sirolin „Roche“-t használtam — A siker lényeg volt.

L. Sch. tanító, C.-L.-ben.

Gyakori és makacs gégegyulladásban szenvedtem. A Sirolin „Roche“ enyhítette szenvedésemet. A szernek étvágygerjesztő hatása is van.

Influenzánál, asthmánál, tüdőbajknál a Sirolin „Roche“ nélkülözhetetlen háziszser, hatása erősítő a tüdőre és az egész szervezetre, A Sirolin „Roche“-nak pompás íze van és különösen alkalmas óvatossági kurákra. Sirolin „Roche“-t minden gyógyszertárban kapni.

R. Sp. plébános W.-ben (Elszász).

Tüdőhurutomat a Sirolin „Roche“ igen gyorsan enyhítette és a gyógyulás rövid idő alatt ajlott be.

H. B. énekművész Z.-ben.

A Sirolin „Roche“ több mint 1 év óta nagyszorú szolgálatakat tesz. A nagyközönség figyelmét a kitünős szerre egy szaklapban fel fogom hívni.

5-8

99

Adományok. Az iparos-tanonek jutalmazására a következő adományok folytak be: Ujvidék szab. kir. város 25 kor. az ipartestület 40 kor. Bruner Ede 20 kor. a Magyar Asztal társaság 10 kor. Központi Hitelintézet R. T. 10 kor. továbbá Stefanovits L. fia, Menráth L. és fia. Ipar és Kereskedelmi Részvénytársaság, A Pesti Magyar Keresk. bank, F. F. Brüll, Teubner János és a Centrál bank 5-5 kor. Dietzgen Imre és fiai 4 kor., Wágner, Schwartz testvérek 3-3 kor., Birli József, Regényi Kálmán, Seidling Pál, Olvasáthatlan aláírás, Joviczin, Ujvidéki Népbank, Első Délmagyarországi kocsigyar 2-2 kor., Ivkovits György és Kertész Mór 1-1 koronát adományoztak. Összesen befolyt: 95 K. Fogadják a nemeslelkű adományozók a tanonc és a tantestület halás köszönetét. *Krompaszky, igazgató.*

Slagerszezon a Tivoliban. TIVOLI színházunkban az elmúlt héten ismét oly remek slagereket láthatunk melyek minden eddigig felülmúltak. Így pénteken szombaton és vasárnap két remek Nordisk újdonságban volt részünk, az egyik „A régi pad“ társadalmi színmű 3 felv. -ban, a másik „Hol van Bussy?“ remek humoreszk. Hétfőn és kedden „A szív nem felelt“ remek dráma 2 felvonásban és az „Elhagyott gyermek“ gyönyörű dráma kerül színré. A városi *Apolloban* tegnap és ma valóban szenzációs műsor kerül bemutatásra, melyből különösen „A szív szava“ c. 2 felvonásos dráma „Bandika kártyázik“ c. humoreszk és „Mikor a szív még fiatal“ c. hatásos dráma tűnik ki.

Menetdíjkezdőmény. Az aradi és esanádi egyesült vasutak igazgatósága a vonalaira engedélyezett menetkedvezmények újabb szabályozása folytán az általános menetkedvezményt kiterjesztette összes menetrendszerű személyszállító vonataira olyképp, hogy a díj-szabás szerinti menetdíjből 33% kedvezményt engedélyez. Ennek folytán az országgyűlési képviselői egyesített és egységes rendőri utazási igazolványok tulajdonosai a gyors motorvonat I. osztályában egy egész II. osztályú — és a II. osztályban egy fél I. osztályú gyors motorvonatu, — a személy és helyimotor vonatokon az I. osztályban egy egész II. osztályú, — a II. osztályban egy fél I. osztályú, — a III. osztályban pedig egy fél II. osztályú személy — vagy helyi motorvonatra érvényes menetjegy váltása mellett utazhatnak 3-6

Gyilkos katoná. Gausz János, a Budapest állomásozó 6-ik közös gyalogezred őrmestere néhány nappal ezelőtt szülei látogatására érkezett Ujvidékre. Estefélre haza tartott az utcán, mikor szembe találkozott egy alvadással, aki nem tisztelgett neki. Az őrmester megállította és kérdőre vonta az alvadászt, mire ez kirántotta oldalgyevert és az őrmestert három helyen megszurta. Az őrmestert veszedelmes sérülésével a pétervárad helyőrség kórházába szállították, a merénylő katonát pedig letartóztatták.

Részegok és korcsmárosok. A rendőrség egyik találékony tagja a következőket javasolja: Ha a rendőr részeg embert talál az utcán, hozasson bérkocsit. szép gyengéden a részeget helyezze a kocsiba és küldje haza. Másnap a bérkocsi számláját hivatalosan bemutatja kifizetés végett végrehajtás terhe alatt annak a korcsmárosnak, akinél az illető leitta magát. Ha ilyen rendelkezés történik, nyoma sem lesz a részegségnek.

Postagyakornok pályázata. Középiszkolát végzett ifjak, kik postatiszti állásra pályáznak, mint gyakornokok felvételnek, ha ez iránybani pályázati kérvényeiket július 15-ig a posta- és táviradaigazgatóságokhoz benyújtják.

Felülítzések az 1913. jun. 8-án tartott gimn. hangversenyen: 3-3 k-t: Nemessányi A., Profuma Róbert, Bauer Jakab, Pekló Béla, Ujvidéki villamossági részv.-társaság, Dr. Belohorszky János, Ipar- és kereskedelmi takarékpénztár, Ábrahám János, Mayer József, Sztefanovics L. fia, Ujvidéki Népbank, Egyesített légszeszgyárak, König S. Mihály, Pekló Béláné, Ott József, Dr. Gruby Rezső, Dr. Altmann Manó. 2 korona 40 fillért: Balla Árpádné. 2-2 koronát: Vargáné, N. N., Fábry János, Dr. Radics Dusan, Niedermayer Gyula, Klein Gyula, Székely Ferenc, N. N., Herzog István, Oehsenfeld Fülöp, Dr. Freund Ede, Novák Terka, Knézy Sándorné, Kluka György, Dr. Vermes, Gieskan Mór, Gyulay Imre, Klein Lipót, Hajós Miksáné, Lovrekovich Ferencné, Dr. Rózsa Miksáné, Jovanovits Péter, Dr. Ofner Mór, Szabó Imréné, Dr. Handler Zsigmond, Radovanovits testvérek, Kertész Mór, Hohlfeld József, Szremcevic, Seidling Pál utóda, Farkas Mór, Kohn Gyula József, Markovics Dusan, Löwy Adolf, Kolarski, Lichtschein, Szikla Emil, Ludwig József, Neupauer Ödön, Dr. Géza Imre, Schaffer Irma, Dr. Fischer Henrik, Balog Dezső, Schwarz Vilmos, Kron Károly fia, Schuchtar Albin, Klein Oszkár, Kovács Sándor, Fischer József, Klees József, Steiner Gyula, Jelenik Vilmos, Polit, Löwy Mátyás, Dr. Barta Félix, Dietzgen Imre, Fischer Vladimir, Steiger Ernő, Haas Albert, Strasser és König, Klein Lipót, Koturov Erzsébet, Fízely Julia, Pressburger Riza, Szalay Lajos, Dr. Kemény Soma, Dr. Wagner Károly, Brück Mór, Böhm Manó, Kassowitz Lipót, Sencz György, Czeyepek Józsefné, Wassermann József, Farkas Lajos, Forgács Benóné, Handler és Krishaber, Kramer, Rainer Simon, Mijatovics, Geiger, Dr. Bayer Edéné, Dr. Kleiszner Gusztáv, Dr. Várnay Ernő, Kovács János. 1 kor 50 fillért: Ismeretlen. 1 kor. 20 fillért: Krompaszky Ignác. 1-1 koronát: Bulics Pal, N. N., Pletikoszits J., Spitz Gy., Ugray Lajos, Klein Imre, Anika András, Szőke József, Münsterné, Schubertné, Dr. K.-né, Burmann, Funták Jakab, Roth Manó, Schossberger Fülöp, N. N., N. N., Eckfeld, Klein és Freygang, Locker Vilmos, Kapamadzsija, Derner Lipót, Paquorné, Klug Margit, Kristics Mária, Stengel Fülöp, N. N., özv. Blahm Ignác, Guttman Bernát, Fischer Hilda, Heksch nővérek, Grünberger Mór, Hacker Imre, U. A. C., Weisz és Berger, Dr. Brezovszky, Kiss Antal, Szentiványi Lipót, Wollbergerné, Weinfeld Ignác, Stark, Geiger Károly, Fischer Adolf, Brück Lázár, Stein Manó, Schrack Antal, Scherer, N. N., Stern Mancsi, Hexner Ferenc, Kertész Arnold, Handlerné, Balog, Orenstein, Varnusz Irma, Vékes Ferencné, Dr. Szlávy Kornélné, Kiss Károlyné, Fischer és Ohrenstein, Fejér Dezsőné, 60 fillért: Ognyanovicsné. 50 fillért: Némédyné, N. N., Scheer Ferenc, Kiss. 40 fillért: Fűr. 10 fillért: N. N.

Schweidel József hamvai. Arad városa Zombor városnak azt a kérését, hogy Schweidel József aradi vértanu hamvait engedje szállíttatni, Zomborba szállítani, megtagadta. A törvényhatóság elhatározta, hogy ebbe az elutasító határozatba nem nyugszik bele és közbenjárásra kéri fel a Schweidel-család még élő tagjait.

Izgatás. F. hó 24 én Davidov Péter ösziváci lakos ügyeit tárgyalta a zombor kir. törvényszék, ki izgatás büntetével volt vádolva. Davidov ez év április havában a korcsmában többek előtt azt mondta: „1848-ban a magyarok fellazadtak az osztrákok ellen, most pedig a szerbek a magyarok ellen fognak fellazadni.“ Ezen feljelentés miatt megindult az eljárás Davidov ellen, miután a kir. ügyészség izgatást látott a feljelentésben. Davidov tagadta az ellen indított vádat és avval védekezett, hogy annyira ittas volt, hogy nem emlékszik semmire. A törvényszék tekintetbe véve hogy nem látta beigazoltnak a vádat, felmentő ítéletet hozott.

ÁRVERÉS.

A felosztott *Fischl és Grünfeld* ujvidéki cég tulajdonát képező 6 drb. varrógép, 2 drb. üzletstela, 1 drb. pult, 3 drb. asztal, 1 drb. íróasztal, 15 drb. szék, 2 drb. kassa, 2 drb. vasaló, 1 drb. szárító kályha, továbbá különféle szerszámokból és formákból álló 699 koronára becsült ingókat és üzletherendezést Fischl Hermann cégtag megbízása folytán 1913. évi július hó 4-én délután 3 órakor a Fischl és Grünfeld cég üzlethelyiségében (II. Rákóczi Ferenc-ut, 34. sz.) nyilvános szóbeli árverésen készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek eladom.

Kelt Ujvidéken, 1913. évi június hó 24-én.

Dr. Várnay Ernő,
kir. közjegyző.

855. sz. 1913. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a bpesti V. ker. kir. járásbírósnak, 1913. évi 1015/2. sz. végzése következtében dr. Goldsteiu Manó njvidéki ügyvéd által kupviselt Gessler Siegfried budapesti bej. cég javára 184 K 42 f s jár. erejéig, 1913. évi május hó 21-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 830 K-ra becsült következő ingóságok u. m. bolti álványok, 3 pult, egy kassa és egy nagy balaué mérleg nyilvános árverésen eladotnak. Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbírórság 1913 évi V. 1065. sz. végzése folytán 184 K 42 f tőkekövetelés, ennek 1912. évi július hó 1. napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 73 K 40 f bíróilag már megállapított költségek erejéig, Ujvidéken alperes üzletében, II. Rákóczi Ferenc uton leendő megtartására 1913-ik évi június hó 30-ik napjának délutáni 5 órájára határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidék, 1913. évi június hó 15.

Basch Sándor, kir. bir. végrehajtó.

Eladó

egy igen szép, 4 szoba és mellékhelyiségekből álló ház egy hold gyümölcs és szállótelep közepén, szabad kézből. Cim 'a kiadóhivatalban.
v. 2-4

SZÉP LAKÁS

TEMERINI-UTCA 23

mely áll: 2 utcai (egyik nagy alkosvos) egy udvari szoba, előszoba s mellékhelyiségekből azonnal kiadó.

Bővebbet: **HIRSCHENHAUSER-NYOMDA**



GROSZ és KRAUSZ
butor és szőnyeg nagyáruháza
UJVIDÉK.
Telefon 24.
38-52

Ingyen ráfizetés nélkül becserél öreg használt gramofonlemezeket ujakra **Wagner Hangszerkirály** Budapest, József-körút 15. — Árjegyzék ingyen. Cimre ügyeljen. 20-100

Magy. Kir. Folyam- és Tengerhajózási R. T. Ujvidék—Vukovár

Péntek ki-vételével naponta	Állomások	Péntek ki-vételével naponta
reggel		délben
8-45	é. Ujvidék	i. 12-10
8-10	i. Beocsin	" 1-00
8-00	" Ófuttak	" 1-10
7-45	" Cserevics	" 1-25
7-30	" Bánostor	" 1-40
7-20	" Susek-Koruska	" 1-55
6-35	" Palánka	" 3-05
6-25	" Ilok	" 3-20
5-55	" Sarengrád	" 3-55
5-30	" Dunabökény	" 4-30
5-05	" Opatovác	" 5-10
4-50	" Bácsújlak	" 5-35
4-10	" Vukovár város	" 6-35
4-00	i. Vukovár vasút	é. 6-50

52525252 52525252

Ipar és kereskedelmi takarékpénztár részvénytársaság Ujvidék.

ALAPÍTÓKE 700.000 K. TARTALÉKTÓKE 130.000 K.

Leszámitol váltókat, törlesztéses és kamatozó jelzálogkölesönöket nyújt ház és földbirtokra a legelőnyösebb feltételek mellett.

Sorsjegyek vétele és eladása részletfizetésre is.

Betéteket 5 1/2%-os netto kamatozás mellett fogadunk el s felmondás nélkül folyósítunk minden betét összeget. 40-52

25252525 25252525

ERZSÉBET

szálloda.

Megérkezett hangversenykörutjáról
VAJDA DEZSŐ és FIAI
zenekara, aki ma és mindennap hangversenyez az étteremben.

46-52

Momirovits P.

Ujvidék, Kossuth Lajos-u. 27.

„Stefanovits L. Fia“ házában

ajánlja nagyválasztéku női-, férfi és gyermekruhák nyári újdonságait, továbbá remek pongyola és Blouse különlegességeit s minden e szakmához tartozó cikkeiket. — Különösen felhívom a n. é. vevőközönség figyelmét rendkívül előnyös áramra, valamint pontos és előzékeny kiszolgálásra s a kiváló finom minőségekre, melyekkel a legkényesebb igényeket is minden tekintetben kielégíthetem, miért is kérem szíves pártfogását.

39-52

GROSSINGER-féle

Lili crème a legszebb bőrszépítő és bőrfinomító készítmény. 41-52

Dr. LEHMANN-féle szappan nagyon kedvelt pipera-cikk.

Telefon 134.



Ajándékok ingyen és bérmentve.

Első délmagyarországi kocsigyár
REICH MÁTYÁS és LEBHERZ KÁROLY
UJVIDÉK (Limán).

Luxushintók, üzleti- és gazdasági-kocsik, mentő- és halottaskocsik, omnibuszok és luxusszánkok, a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig, állandó nagy raktára.

3-52

38-52

A legdusabb választék mindenemű női és férfi divat s kézműárúciókban, valamint idényujdonságokban

Jovicsin Áruházában

található!

* Férfi-, női- és gyermek-
... divatáruház ...

Kossuth Lajos-utca 29. sz. a.

Legnagyobb választék mindenféle legújabb divat szeriut készült férfi, női és gyermekruhákban és konfekciókban.

36-52



Szabott ár!

Szabott ár!

Parfumerie „HEZ“ illatszertár.

Háztartási, kozmetikai és kötszerészeti cikkek nagy raktára. Nagyban és kiesinyben. Budapest, VIII., Losonei-u. 13.

Reklámunk óriási eredménye újabb reklámakelőrá ösztönöz, melynek nyomán tisztelt közönségünknek még nagyobb és szembeszökőbb előnyöket biztosítunk.

Ujabb előnyajánlatunk:

- 1 csoport 2 korona 50 fillér (19 drb.)
- 1 drb. üvegtégely francia arc- és kozinomitó.
- 1 „ francia szappan (bármely illatban).
- 1 üveg francia parfüm
- 1 „ brillantin
- 1 könyv (60 lap) angol pouderpapir.
- 1 csomag dr. Heider-féle fogpor.
- 1 drb. francia fogkefe (csontnyállal)
- 1 csomag amerikai Shampón hajmosópor.
- 1 üveg valódi Johann Maria Farina kölnivíz.
- 1 drb. szekrény- és ruhaillat. (franc. Sachet-lap,

összesen 19 drb. 2 korona 50 fillérért.

Szállítások naponta, eszéközöltetnek. Szétküldés: biztos postaközbesítés órákában v. utánvét mellett, minek költsége 84 fill. vagy a pénz előleges beküldése ellenében, amely esetben a 2 K 50 f vételárhoz 72 f esatolandó, Csomagolási költséget nem számítunk. — Tizenhat oldalas illatszertár és háztartási értesítőnk kívánatra ingyen és bérmentve küldjük.

21-70

A legdusabb és legszebb ékszerüzlet

— a róm. kath. hitközség ujonnan épült palotájában van. —

Tulajdonos: **Regényi Kálmán.**

35-52

Az „Ujvidéki Népbank Részvénytársaság“ rendes betétek valamint heti és perselybetétek után netto 5 1/2% kamatot fizet.

37-